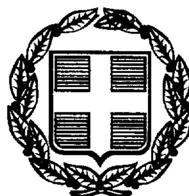

02014611907990012



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ **Αρ. Φύλλου 1461**

19 Ιουλίου 1999

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ 18/ΙΙ/1998 (1)

Προηγούμενη Γνωστοποίηση της Συγκέντρωσης των επιχειρήσεων ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΑΕ και ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ, σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 του Υπουργείου Ανάπτυξης (Γ.Γ. Εμπορίου) την 14η Οκτωβρίου 1998, ημέρα Τετάρτη και ώρα 10:30 π.μ., με την εξής σύνθεση :

Πρόεδρος: Σταύρος Αργυρόπουλος

Μέλη: Μιχαήλ Φράγκος, κωλυομένου του τακτικού Νικολάου Παραθύρα,

Βλάσιος Ασημακόπουλος,

Παναγιώτης Μαντζουράνης, κωλυομένου του τακτικού Χαριλάου Χάρακα,

Κωνσταντίνος Ηλιόπουλος,

Λεωνίδας Νικολούζος,

Μελίνας Μουζουράκη και

Ιωάννης Κατσουλάκος.

Γραμματέας: Αλεξάνδρα-Μαρία Ταραμπίκου

Τα λοιπά τακτικά και αναπληρωματικά μέλη, καίτοι κλητευθέντα, δεν προσήλθαν λόγω κωλύματος.

Θέμα της συνεδριάσεως ήταν προηγούμενη γνωστοποίηση της συγκέντρωσης των επιχειρήσεων ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α.Ε. και ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ, σύμφωνα με το άρθρο 4β του ν. 703/77, όπως ισχύει.

Στη συνεδρίαση παρέστη η εταιρία ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α.Ε. δια του πληρεξουσίου της δικηγόρου, Σταύρος Λιναρδάκης. Τη συνεδρίαση παρακολούθησε και ο Εκτελεστικός Αντιπρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου της ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α.Ε., Ιάκωβος Γεωργάνας.

Κατ' αρχήν, το λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια, Σ. Καμπερίδου η οποία ανέπτυξε τη γραπτή εισήγηση της Γραμματείας επί της υποθέσεως και κατέληξε προτείνοντας τη μη απαγόρευση της υπό κρίση συγκέντρωσης. Στη συνέχεια το λόγο έλαβε ο ως άνω πληρεξούσιος δικηγόρος, ο οποίος συντάχθηκε με την εισήγηση της Γραμματείας, ανέπτυξε τις θέσεις της παριστάμενης εταιρίας, έδωσε πληροφορίες, εξηγήσεις και διευκρινίσεις σε ερωτήσεις που του υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής και ζήτησε από την Επιτροπή την έγκριση της υπό κρίση συγκέντρωσης.

Κατόπιν, απεχώρησε από την αίθουσα η παριστάμενη εταιρεία και η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνδιασκέφθηκε και, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλου, την Εισήγηση της Γραμματείας, και τις απόψεις που διετύπωσε, εγγράφως και προφορικώς, η κλητευθείσα εταιρία κατά την συζήτηση της υποθέσεως,

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ

1. Με το από 15.9.1998 έγγραφό της Α.Ε ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ (εφεξής ΠΕΙΡΑΙΩΣ), γνωστοποιήθηκε στην Επιτροπή Ανταγωνισμού (Ε.Α.), σύμφωνα με το άρθρο 4β του ν.703/77,

όπως ισχύει, η δυνάμει της από 10 Σεπτεμβρίου 1998 σύμβαση μεταξύ της Ολλανδικής εταιρίας NOTOLION B.V.(πωλήτριας) και της ανώνυμης τραπεζικής εταιρίας με την επωνυμία ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α.Ε. (αγοράστριας), πώληση από την πρώτη στη δεύτερη οκτακοσίων τριάντα χιλιάδων (830.000) κοινών μετοχών οι οποίες αντιπροσωπεύουν το 100% του μετοχικού κεφαλαίου της ανώνυμης τραπεζικής εταιρίας με την επωνυμία ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ (πρώην ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ - εφεξής ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ) τελούσα υπό την έγκριση της Τράπεζας της Ελλάδος και της Επιτροπής Ανταγωνισμού και μη περιλαμβάνουσα α) τη μεταβίβαση στην αγοράστρια οποιουδήποτε δικαιώματος ως προς την χρήση της επωνυμίας «Credit Lyonnais Ελλάς Α.Ε.» η οποία περιλαμβάνει την φράση «Credit Lyonnais» ή οποιοδήποτε παράγωγο, λογότυπο, εμπορικό σήμα ή εμπορική ονομασία της πωλήτριας, β) το λογισμικό το οποίο ανήκει στην κυριότητα του ομίλου Credit Lyonnais σε σχέση με τις δραστηριότητες της ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ, καθώς και κάθε σχετική με το λογισμικό αυτό άδεια. Δυνάμει της συμφωνίας αυτής η αγοράστρια αναλαμβάνει την υποχρέωση τήρησης του περιοριστικού όρου που ανέλαβε η ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ προς την EFG BANK EUROBANK στα πλαίσια συμφωνητικού πώλησης τομέα, που υπογράφηκε μεταξύ τους την 1.8.1997 βάσει του οποίου (περιοριστικού όρου) η ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ ανέλαβε την υποχρέωση να μην διεξάγει συνήθεις τραπεζικές δραστηριότητες (retail banking) για χρονικό διάστημα δύο ετών από την ημερομηνία του ως άνω συμφωνητικού, καθώς και να μη διεξάγει ιδιωτικού χαρακτήρα τραπεζικές δραστηριότητες (banking) για το ίδιο διετές χρονικό διάστημα με πρώην καταθέτες της των οποίων οι λογαριασμοί μεταφέρθηκαν στην EFG BANK EUROBANK.

2.(α) Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α.Ε ιδρύθηκε το 1916 με έδρα την Αθήνα και αντικείμενο τη διεξαγωγή όλων των τραπεζικών εργασιών που προσδιορίζονται από τη νομοθεσία περί τραπεζών. Σύμφωνα με την απολογιστική έκθεση της ΠΕΙΡΑΙΩΣ για τη χρήση 1997, η τράπεζα διαθέτει δίκτυο 30 καταστημάτων, ενώ άλλα 8 βρίσκονται υπό κατασκευή. Επίσης, είναι επικεφαλής ομίλου εταιρειών που καλύπτουν σχεδόν όλο το φάσμα των χρηματοοικονομικών δραστηριοτήτων, όπως leasing, επενδύσεις χαρτοφυλακίου, αμοιβαία κεφάλαια, χρηματιστηριακές συναλλαγές, υπηρεσίες factoring και financing, πρακτόρευση ασφαλίσεων, παροχή οικονομικών συμβουλών, κλπ., ενώ έχει αρχίσει να επεκτείνει τις δραστηριότητές της και πέρα από τα ελληνικά σύνορα με την ίδρυση ή τη συμμετοχή της σε χρηματοοικονομικούς φορείς του εξωτερικού. Σύμφωνα με την παραπάνω έκθεση, ο όμιλος αριθμεί τις 11 επιχειρήσεις. Η τράπεζα την 31.12.1997 συμμετείχε στις κάτωθι εταιρίες με ποσοστό άνω του 50% του μετοχικού τους κεφαλαίου: ΠΕΙΡΑΙΩΣ LEASING Α.Ε., ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΑΕΕΧ, ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΑΕΔΑΚ, ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΠΡΑΚΤΟΡΙΑΚΗ Α.Ε., ΠΕΙΡΑΙΩΣ FINANCE Α.Ε., TIRANA BANK SA, ΣΙΓΜΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΗ Α.Ε.Π.Ε.Υ.

Το 1997 η ΠΕΙΡΑΙΩΣ είχε προχωρήσει στην εξαγορά και απορρόφηση των στοιχείων του ενεργητικού και παθητικού της CHASE MANHATTAN BANK στην Αθήνα (βλ. σχετ. την υπ' αριθ. 97/1997 απόφαση της Ε.Α.). Επίσης στην διάρκεια του 1998, η Πειραιώς απέκτησε τον έλεγχο της Τράπεζας Μακεδονίας - Θράκης, εξαγοράζοντας το 36,98% του μετοχικού κεφαλαίου της (βλ. σχετ. την υπ' αριθ. 112/98 απόφαση της Ε.Α.), ενώ εξαγόρασε το 60% του μετοχικού κεφαλαίου των εταιριών πληροφορικής ABC PROFESSIONSERVICES Α.Ε. και ABC SYSTERMS & SOFTWARE Α.Ε. καθώς και το 33% της LAN WAN NETWORK & COMMUNICATIONS ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ Α.Ε (που γνωστοποιήθηκε στην Ε.Α. την 27/4/98 με αριθμ πρωτ. 667).

Ο κύκλος εργασιών της ΠΕΙΡΑΙΩΣ στην εθνική αγορά για το 1997 υπολογίζεται (βάσει του άρ. 4στ, παρ. 4 και 5 Ν. 703/77, όπως ισχύει) ότι ανήλθε σε 31.929,5 εκ. δρχ. (ήτοι 103,5 εκ. ECU) ενώ ο κύκλος εργασιών της στην παγκόσμια αγορά (περιλαμβανομένης και της θυγατρικής της TIRANA BANK καθώς και των θυγατρικών εταιρειών της ελληνικής επικράτειας) ανήλθε σε 33.640,6 εκ. δρχ., (ήτοι 109,07 εκ. ECU).

2.(β) Η ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ έχει συσταθεί και λειτουργεί νόμιμα στην Ελλάδα, με έδρα την Αθήνα. Το έτος 1997 η δραστηριότητά της επικεντρώθηκε στους στρατηγικούς τομείς του Ομίλου της Gredit Lyonnais στην Ευρώπη, δηλ. στην χρηματοδότηση των μεγάλων πελατών και στην χρηματοδότηση της ναυτιλίας. Στο πλαίσιο αυτό, η ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ πώλησε τον Αύγουστο του 1997 τον τομέα ιδιωτών -Retail Banking - (Δίκτυο Καταστημάτων και Πελατεία) στην Τράπεζα Eurobank και μέσω των δύο καταστημάτων που έχει διατηρήσει σε Αθήνα και Πειραιά επικέντρωσε τις δραστηριότητές της στους τομείς της εξυπηρέτησης μεγάλων επιχειρήσεων και ναυτιλίας.

Ο κύκλος εργασιών της ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ στην εθνική αγορά για το 1997 υπολογίζεται (βάσει του άρ. 4στ, παρ. 4 και 5 Ν.703/77, όπως ισχύει) ότι ανήλθε σε 7.568 εκ. δρχ., ποσό το οποίο αντιστοιχεί σε 24,5 εκ. ECU,ενώ δεν δραστηριοποιείται σε αγορές του εξωτερικού.

3.(α) Η σχετική αγορά προϊόντων περιλαμβάνει το σύνολο των προϊόντων ή υπηρεσιών που θεωρούνται από τον καταναλωτή εναλλάξιμα ή δυνάμενα να υποκατασταθούν μεταξύ τους, λόγω των χαρακτηριστικών τους, της τιμής τους και της σκοπούμενης χρήσης τους.

Οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις δραστηριοποιούνται στον κλάδο των τραπεζικών προϊόντων και υπηρεσιών εν γένει (χρηματοπιστωτικός κλάδος), ο οποίος περιλαμβάνει δραστηριότητες, όπως: i) αποδοχή χρηματικών καταθέσεων κάθε είδους, ii) χορήγηση δανείων και πιστώσεων κάθε είδους, iii) παροχή εγγυήσεων υπέρ τρίτων, iv) αναδοχή - έκδοση ομολόγων και μετοχών για λογαριασμό τρίτων και συμμετοχή σε αυτά, v) χρηματοδοτική μίσθωση και εξαγορά απαιτήσεων, vi) έκδοση και πληρωμή επιταγών σε δραχμές και ξένο νόμισμα, vii) έκδοση και πληρωμή εντολών προς και από το εσωτερικό και το εξωτερικό, viii) έκδοση πιστωτικών καρτών, ix) παρακαταθήκη και ευρύτερα διαχείριση κινητής και ακίνητης περιουσία τρίτων, και x) διαμεσολαβήσεις κάθε είδους στις αγορές χρήματος και κεφαλαίου.

Η Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ε.Ε.) σε σειρά αποφάσεων που έχει εκδώσει βάσει του Κανονισμού (ΕΟΚ) 4064/89 για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων (βλ. αποφάσεις IV/M 391, IV/M 213, IV/M 319 κ.α.), διακρίνει πολλές ξεχωριστές αγορές προϊόντων και υπηρεσιών στον ευρύτερο χρηματοπιστωτικό κλάδο, όπως η λιανική τραπεζική (retail banking), η παροχή υπηρεσιών σε ιδιώτες (private banking), η παροχή καινοτομικού κεφαλαίου (venture capital), η παροχή πιστώσεων και υπηρεσιών (investment banking), η παροχή τραπεζικών υπηρεσιών σε μεγάλες επιχειρήσεις (corporate banking) κλπ.

Στην υπό κρίση συγκέντρωση δεν κρίνεται σκόπιμη η εξέταση του ζητήματος, εάν οι ανωτέρω ειδικότερες αγορές του τραπεζικού τομέα αποτελούν και ξεχωριστές σχετικές αγορές, δεδομένου ότι, όπως αναλύεται παρακάτω, οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις κατέχουν πολύ μικρά μερίδια στον τραπεζικό κλάδο γενικότερα και σε καμία

περίπτωση δεν τεκμηριώνεται δεσπόζουσα θέση ή ενίσχυση τοιαύτης [βλ. σχετ. Αποφάσεις Ε.Α. Νο 41/1996 (CONSOLIDATED EUROFINANCE HOLDINGS - ΙΝΤΕΡΜΠΑΝΚ) και Νο 97/1997 (ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - CHASE MANHATTAN BANK)].

Επίσης, η εξαγοράζουσα δραστηριοποιείται μέσω των θυγατρικών της α) ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΑΕΔΑΚ στον κλάδο των αμοιβαίων κεφαλαίων, β) ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΠΡΑΚΤΟΡΙΑΚΗ στον κλάδο της πρακτόρευσης ασφαλιστικών εργασιών και γ) ΣΙΓΜΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΗ στην αγορά των χρηματιστηριακών υπηρεσιών.

Όσον αφορά την εξαγοραζόμενη ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ δεν δραστηριοποιείται στις ως άνω αγορές και για το λόγο αυτό η Επιτροπή Ανταγωνισμού κρίνει ότι η περαιτέρω εξέταση των αγορών αυτών παρέλκει.

3.(β) Η σχετική γεωγραφική αγορά περιλαμβάνει την περιοχή στην οποία οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις παρέχουν τις σχετικές υπηρεσίες υπό επαρκώς ομοιογενείς συνθήκες ανταγωνισμού.

Οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις, παρέχουν τα προϊόντα και τις υπηρεσίες τους κατά βάση στην ελληνική αγορά, ενώ έχουν αρχίσει να επεκτείνουν τις δραστηριότητές τους και σε χώρες του εξωτερικού (η ΠΕΙΡΑΙΩΣ διαθέτει ήδη θυγατρική στα Τίρανα (Αλβανία).

Όπως έχει γίνει δεκτό τόσο από την Επιτροπή της Ε.Ε. όσο και την Επιτροπή Ανταγωνισμού ορισμένες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες (π.χ. οι τραπεζικές εργασίες λιανικής) προσφέρονται κυρίως εντός των εθνικών συνόρων, λόγω της προτίμησης του πελάτη να συναλλάσσεται στη μητρική του γλώσσα με υποκαταστήματα τοπικής τράπεζας αλλά και λόγω της παραδοσιακής σχέσης του με αυτήν. Για την κατηγορία αυτή των χρηματοπιστωτικών εργασιών ως σχετική γεωγραφική αγορά μπορεί να θεωρηθεί η ελληνική επικράτεια. Όσον αφορά όμως τις αγορές χρήματος (financial markets) και συναλλάγματος και τα παράγωγα προϊόντα (derivative trading) μπορεί να θεωρηθεί ότι σχετική γεωγραφική αγορά είναι κυρίως η διεθνής αγορά, μολονότι οι εργασίες αυτές συνήθως παρέχονται από εθνικά υποκαταστήματα (βλ. σχετ. απόφαση ΕΟΚ IV/M 319). Ωστόσο για τους λόγους που προαναφέρθηκαν στη σχετική αγορά προϊόντων δεν κρίνεται απαραίτητη η ειδικότερη οριοθέτηση της σχετικής γεωγραφικής αγοράς.

4. Στον χρηματοπιστωτικό τομέα, δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα συνολικά 44 εμπορικές τράπεζες, εκ των οποίων 22 ελληνικές και 22 αλλοδαπές (οι οποίες ανήκουν σε μεγάλα πιστωτικά ιδρύματα του εξωτερικού), 2 Ειδικοί Πιστωτικοί Οργανισμοί, (Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο και Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων), καθώς και 7 Συνεταιριστικές Τράπεζες. Λαμβανομένων υπόψη των χαρακτηριστικών που υποδηλώνουν τη σχετική θέση που κατέχει μία τράπεζα στον χρηματοπιστωτικό κλάδο (ήτοι σύνολο ενεργητικού, καταθέσεις κάθε μορφής, χορηγήσεις, αριθμός υποκαταστημάτων και αριθμός απασχολούμενου προσωπικού) αλλά και του εύρους και της ποικιλίας των προσφερομένων προϊόντων και υπηρεσιών, οι Εμπορικές Τράπεζες κατέχουν κυρίαρχη θέση. Ειδικότερα δε η ΕΤΕ και η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ, οι οποίες είναι οι μεγαλύτερες εμπορικές τράπεζες στην Ελλάδα και ελέγχουν και έναν αριθμό μικρότερων τραπεζών, καλύπτουν το μεγαλύτερο μέρος της αγοράς.

Σύμφωνα με τα διαθέσιμα στην Υπηρεσία της Επιτροπής Ανταγωνισμού Στοιχεία, τα οποία αφορούν τη χρήση 1997, επί του συνόλου των τραπεζών που δραστηριοποιούνται στην ελληνική αγορά, η ΕΤΕ κατείχε την πρώτη (1η) θέση με βάση το σύνολο α) του Ενεργητικού, και β) των καταθέσεων, και τη δεύτερη (2η) θέση με βάση το σύνολο των χορηγήσεων, η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ κατείχε την πρώτη (1) θέση με βάση το σύνολο των χορηγήσεων, τη δεύτερη (2η) με βάση το σύνολο α) του Ενεργητικού και β) των καταθέσεων. Η ΠΕΙΡΑΙΩΣ συμπεριλαμβανομένης και της Τράπεζας Μακεδονίας -Θράκης κατέλαβε την ένατη (9η) θέση με βάση το σύνολο του Ενεργητικού, των καταθέσεων και των χορηγήσεων αντίστοιχα, η δε ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ κατείχε μια απ'τις τελευταίες θέσεις στη σειρά κατάταξης των τραπεζών στην Ελλάδα.

Από τα στοιχεία αυτά προκύπτει ότι οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις, το 1997, απορρόφησαν από κοινού το 2,75% του συνόλου των καταθέσεων (το 2,66% η ΠΕΙΡΑΙΩΣ και η ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ-ΘΡΑΚΗΣ και το 0,09% η ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ) και χορήγησαν το 3,57% του συνόλου των πιστώσεων (το 0,31% η ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ και το 3,26% η ΠΕΙΡΑΙΩΣ και η ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ-ΘΡΑΚΗΣ), τη στιγμή που η ΕΤΕ από μόνη της απορρόφησε το 31,59% των καταθέσεων και χορήγησε το 17,11% των πιστώσεων.

5.(α) Σύμφωνα με το άρθρο 4, παρ. 2, εδαφ. β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, συγκέντρωση πραγματοποιείται όταν ένα ή περισσότερα πρόσωπα που ελέγχουν ήδη μία τουλάχιστον επιχείρηση, ή μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, αποκτούν άμεσα ή έμμεσα τον έλεγχο του συνόλου ή τμημάτων μιας ή περισσοτέρων άλλων επιχειρήσεων.Με την υπό κρίση συγκέντρωση, μεταβιβάζεται στην ΠΕΙΡΑΙΩΣ το σύνολο του μετοχικού κεφαλαίου της ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ, και συνεπώς δημιουργείται οριζόντια συγκέντρωση επιχειρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 4 παρ. 2β Ν. 703/77, όπως ισχύει η οποία εμπίπτει στις σχετικές με τις συγκεντρώσεις ρυθμίσεις του νόμου αυτού.

5.(β) Η γνωστοποιηθείσα συγκέντρωση υπόκειται υποχρεωτικά σε προηγούμενη γνωστοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4β παρ. 1, του Ν.703/77, όπως ισχύει, δεδομένου ότι καλύπτεται η δεύτερη εκ των προϋποθέσεων που ορίζει ο νόμος, η οποία θέλει ο συνολικός κύκλος εργασιών όλων των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στη συγκέντρωση, κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 4στ, να ανέρχεται τουλάχιστο στο σε δραχμές ισόποσο των 50.000.000 ECU και δύο τουλάχιστον από τις συμμετέχουσες επιχειρήσεις να πραγματοποιούν, κάθε μία χωριστά, στην εθνική αγορά συνολικό κύκλο εργασιών άνω του σε δραχμές ισόποσου των 5.000.000 ECU.

Τα ανωτέρω όρια που θέτει ο νόμος υπερκαλύπτονται ήδη από τον κύκλο εργασιών που πραγματοποίησαν οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις στην εθνική αγορά το 1997 (ΠΕΙΡΑΙΩΣ : 103,5 εκ. ECU και ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ: 24,5 εκ. ECU).

Συνεπώς η εξαγοράζουσα εταιρεία είχε υποχρέωση γνωστοποίησης, την οποία και έπραξε εμπρόθεσμα (στις 10.9.1998 υπογράφηκε η σύμβαση αγοραπωλησίας μετοχών και στις 15.9.1998 υπέβαλε η τράπεζα ΠΕΙΡΑΙΩΣ γνωστοποίηση της συγκέντρωσης στην Υπηρεσία μας).

5.(γ) Σύμφωνα με το άρθρο 4γ παρ. 1 του Ν.703/77, όπως ισχύει, με απόφαση της Επιτροπής Ανταγωνισμού απαγορεύεται κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων που υπόκειται σε προηγούμενη γνωστοποίηση και η οποία μπορεί να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό στην εθνική αγορά ή σε σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων τμήμα της και ιδίως με τη δημιουργία ή ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης.

Από τις παρ. 1 και 2 του ανωτέρω άρθρου, προκύπτει ότι μία συγκέντρωση επιχειρήσεων, εφόσον έχει ως αποτέλεσμα τον περιορισμό του ανταγωνισμού στη σχετική αγορά προϊόντος και στο σύνολο της σχετικής αγοράς ή σε ένα σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων

ή υπηρεσιών τμήμα, ιδιαίτερα δε με τη δημιουργία ή την ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης, εμπίπτει στο πεδίο απαγόρευσης του άρθρου αυτού.

Βάσει των ανωτέρω εκτεθέντων, η Επιτροπή κρίνει ότι η υπό κρίση συγκέντρωση δεν δύναται να περιορίσει τον ανταγωνισμό στην εθνική αγορά ή σε σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των υπηρεσιών τμήμα ούτε υφίσταται θέμα δημιουργίας ή ενίσχυσης δεσπόζουσας θέσης.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Αποφαίνεται ότι δεν συντρέχει νόμιμη περίπτωση απαγόρευσης της από 15 Σεπτεμβρίου 1998 γνωστοποιηθείσας εξαγοράς από την ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α.Ε. της ΚΡΕΝΤΙ ΛΥΟΝΝΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ.

Η απόφαση εκδόθηκε την 20η Οκτωβρίου 1998.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος
ΣΤΑΥΡΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Η Γραμματέας
ΑΛΕΞ. - ΜΑΡΙΑ ΤΑΡΑΜΠΙΚΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΗ 30/ΙΙ/1998 (2)

Προηγούμενη Γνωστοποίηση της Συγκέντρωσης των επιχειρήσεων BASF AKTIENGELLSCHAFT και CLARIANT INTERNATIONAL AG, σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 του Υπουργείου Ανάπτυξης (Γ.Γ. Εμπορίου) την 1η Δεκεμβρίου 1998, ημέρα Τρίτη, με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Σταύρος Αργυρόπουλος

Μέλη: Μιχαήλ Φράγκος, κωλυομένου του τακτικού Νικολάου Παραθύρα,

Βλάσιος Ασημακόπουλος,

Χαρίλαος Χάρακας,

Αντώνιος Μέγγουλης, κωλυομένου του τακτικού Κωνσταντίνου Ηλιόπουλου, και

Λεωνίδας Νικολούζος

Γραμματέας: Αλεξάνδρα-Μαρία Ταραμπίκου.

Τα λοιπά τακτικά και αναπληρωματικά μέλη, καίτοι προσκληθέντα, απουσίαζαν λόγω κωλύματος.

Θέμα της Συνεδριάσεως ήταν η προηγούμενη γνωστοποίηση της συγκέντρωσης των επιχειρήσεων BASF AKTIENGESELLSCHAFT και CLARIANT INTERNATIONAL AG, σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Στην συνεδρίαση παρέστη η γνωστοποιούσα εταιρεία BASF AKTIENGESELLSCHAFT δια των πληρεξουσίων της δικηγόρων Κωνσταντίνου Βουτεράκου και Σπύρου Θέμελη.

Στην αρχή της συζήτησης, το λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια της Γραμματείας Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε την γραπτή εισήγηση της Υπηρεσίας και πρότεινε τη μη απαγόρευση της υπό κρίση συγκέντρωσης, δεδομένου ότι δεν αναμένεται να έχει ως αποτέλεσμα τον περιορισμό του ανταγωνισμού στην σχετική αγορά προϊόντων. Στην συνέχεια, το λόγο έλαβαν οι ανωτέρω πληρεξούσιοι δικηγόροι, οι οποίοι συντάχθηκαν με την εισήγηση της Γενικής Εισηγήτριας της Γραμματείας, ανέπτυξαν τις απόψεις της γνωστοποιούσας εταιρείας, απάντησαν σε ερωτήσεις που τους υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα μέλη της Επιτροπής και ζήτησαν τη μη απαγόρευση της συγκέντρωσης.

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνήλθε σε διάσκεψη στις 16 Δεκεμβρίου 1998, ημέρα Τετάρτη, στην ίδια ως άνω αίθουσα 611, κατά την οποία, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλλου, την Εισήγηση της Γραμματείας και τις απόψεις που διετύπωσε, εγγράφως και προφορικώς, η παρισταμένη κατά τη συζήτηση της υπόθεσης εταιρεία:

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 2 εδ. 2 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, συγκέντρωση πραγματοποιείται και όταν ένα ή περισσότερα πρόσωπα, που ελέγχουν ήδη τουλάχιστον μια ή περισσότερες επιχειρήσεις, αποκτούν άμεσα ή έμμεσα τον έλεγχο του συνόλου ή τμημάτων μιας ή περισσοτέρων επιχειρήσεων. Περαιτέρω, κατά την διάταξη του άρθρου 4β παρ. 1 του αυτού ως άνω νόμου, κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων πρέπει να γνωστοποιείται στην Επιτροπή Ανταγωνισμού εντός δέκα (10) εργασίμων ημερών από της συνάψεως της συμφωνίας ή της δημοσιεύσεως της προσφοράς ή ανταλλαγής ή της αποκτήσεως συμμετοχής που εξασφαλίζει τον έλεγχο της επιχειρήσεως, όταν συντρέχουν τα αναφερόμενα κριτήρια ως προς το μέγεθος του μεριδίου της αγοράς των προϊόντων ή υπηρεσιών που αφορά η συγκέντρωση ή ως προς το ύψος του συνολικού κύκλου εργασιών των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στην συγκέντρωση όπως τα ανωτέρω κριτήρια προσδιορίζονται στο άρθρο 4στ του ιδίου νόμου. Εξάλλου, κατά το άρθρο 4γ παρ. 1 του ιδίου νόμου, με απόφαση της Επιτροπής Ανταγωνισμού απαγορεύεται κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων, που υπόκειται σε προηγούμενη γνωστοποίηση, η οποία μπορεί να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό στην σχετική αγορά ή σε σημαντικά, σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων τμήματα και ιδίως με την δημιουργία ή ενίσχυση δεσπόζουσας θέση. Ακόμη, σύμφωνα με το άρθρο 4ε παρ. 1 του ιδίου νόμου, απαγορεύεται η πραγματοποίηση συγκεντρώσεων που υπάγονται στην διαδικασία προληπτικού ελέγχου μέχρι την έκδοση αποφάσεως της Επιτροπής Ανταγωνισμού, η δε παράβαση της απαγορεύσεως έχει ως συνέπεια την επιβολή προστίμου μέχρι 15% του συνολικού κύκλου εργασιών των συμμετεχουσών στην συγκέντρωση επιχειρήσεων, όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 4στ του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Στην προκείμενη περίπτωση, εκ των στοιχείων που συγκέντρωσε η Γραμματεία και τα οποία εκτίθενται στην εισήγησή της και συμπληρώνονται από τον φάκελλο της υποθέσεως αλλά και εξ' όσων εξετέθησαν κατά την ακροαματική διαδικασία και κατέθεσαν εγγράφως και προφορικώς τα ενδιαφερόμενα μέρη, προέκυψαν τα εξής:

Στις 18 Σεπτεμβρίου 1998 υπεγράφη μεταξύ των εταιριών BASF AKTIENGESELLSCHAFT (καλούμενης στο εξής BASF) και CLARIANT INTERNATIONAL AG (στο εξής Clariant) Γενική Συμφωνία με την οποία η BASF θα αποκτήσει τον αποκλειστικό έλεγχο της παγκόσμιας δραστηριότητας της Clariant (100% θυγατρικής της εταιρίας CLARIANT AG) και των συνδεόμενων εταιριών της, CLARIANT GmbH και CLARIANT CORPORATION, στον τομέα των υπεραπορροφητικών πολυμερών, ως μια εν λειτουργία επιχείρηση.

Σε εκτέλεση της ως άνω Γενικής Συμφωνίας, τα μέρη υπέγραψαν επίσης την ίδια ημερομηνία (18-9-1998) και τρεις επιμέρους συμφωνίες, οι οποίες μαζί με την προαναφερθείσα αποτελούν μια και μοναδική συναλλαγή και είναι οι εξής:

Α. Σύμβαση Συναλλαγών μεταξύ της CLARIANT GmbH και της BASF σχετιζόμενη με την πώληση και μεταβίβαση του τμήματος της επιχείρησης που ασκείται από την CLARIANT GmbH (Σύμβαση Συναλλαγών Γερμανίας).

Β. Σύμβαση Συναλλαγών μεταξύ της CLARIANT CORPORATION και της BASF CORPORATION σχετιζόμενη με την πώληση και μεταβίβαση του τμήματος της επιχείρησης που

ασκείται από την CLARIANT CORPORATION (Σύμβαση Συναλλαγών ΗΠΑ).

Γ. Σύμβαση Μεταβίβασης Πνευματικής Ιδιοκτησίας μεταξύ της Clariant και της BASF, σχετιζόμενη, μεταξύ άλλων, με την πώληση και μεταβίβαση Πνευματικής Ιδιοκτησίας.

Ως εκ τούτου, στον τομέα των υπεραπορροφητικών πολυμερών, η BASF θα εξαγοράσει το σύνολο της παγκόσμιας δραστηριότητας της Clariant και των συνδεόμενων εταιριών της, μέσω της αγοράς παγίων περιουσιακών στοιχείων όπως εξοπλισμός, μηχανήματα, οχήματα, πνευματική ιδιοκτησία, κατάλογοι προμηθευτών και πελατών κλπ.) Αντικείμενο της μεταβίβασης είναι ιδίως οι εγκαταστάσεις στις ΗΠΑ της Clariant και συγκεκριμένα στο Portsmouth, Virginia, μαζί με τα περιουσιακά στοιχεία που αφορούν την δραστηριότητα των υπεραπορροφητικών του ομίλου Clariant. Από την ως άνω μεταβίβαση εξαιρούνται όλα τα κινητά και ακίνητα περιουσιακά στοιχεία, που βρίσκονται στο εργοστάσιο παραγωγής της Clariant GmbH στην Φραγκφούρτη και χρησιμοποιούνται στην εμπορική παραγωγή υπεραπορροφητικών πολυμερών, καθώς και το προσωπικό του εν λόγω εργοστασίου, τα οποία παραμένουν στην κυριότητα της Clariant. Στις εγκαταστάσεις αυτές, θα παράγονται υπεραπορροφητικά για λογαριασμό της BASF με σύμβαση τύπου «φασόν» διάρκειας έως το 2000 και με δικαίωμα παράτασης από την BASF.

Κατά τον τρόπο αυτόν, με την ολοκλήρωση της εν λόγω εξαγοράς, η εταιρεία BASF αποκτά άμεσα τον έλεγχο της Clariant, περίπτωση που συνιστά συγκέντρωση, σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 2 εδ. 2 του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Σύμφωνα με τα στοιχεία της γνωστοποίησης, ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών για το έτος 1997 της εξαγοράζουσας εταιρείας Basf ανήλθε σε 28.396 εκατομμύρια ECU, ενώ ο κύκλος εργασιών της στην Ελλάδα ξεπέρασε τα 90 εκ. ECU.

Σε ότι αφορά την εξαγοραζόμενη εταιρεία, ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών της για το έτος 1997 ανήλθε σε 178.173.266 ECU, ενώ ο κύκλος εργασιών της στην Ελλάδα προσέγγισε τα 2 εκ. ECU.

Η γνωστοποιηθείσα συγκέντρωση υπόκειται υποχρεωτικά σε προηγούμενη γνωστοποίηση, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4β παρ. 1 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, δεδομένου ότι, όπως προκύπτει κατωτέρω, καλύπτεται η μία εκ των προϋποθέσεων που ορίζει ο νόμος και συγκεκριμένα αυτή του μεριδίου αγοράς.

Η εταιρεία BASF, η οποία αποκτά τον έλεγχο του τομέα υπεραπορροφητικών πολυμερών της εταιρείας Clariant, είχε υποχρέωση γνωστοποίησης της συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4β του ως άνω νόμου, πράγμα το οποίο και έπραξε εμπρόθεσμα, αφού η Γενική Συμφωνία μεταξύ των συμβαλλομένων εταιριών, υπογράφηκε την 18 Σεπτεμβρίου 1998 και η συγκέντρωση γνωστοποιήθηκε στην Γραμματεία της Επιτροπής την 2 Οκτωβρίου 1998.

Η σχετική αγορά, στην οποία αφορά η εν λόγω συγκέντρωση είναι αυτή των υπεραπορροφητικών πολυμερών, τα οποία είναι «ελαφρώς συνυφασμένα νιτρικά πολυακριλικά» και χρησιμοποιούνται σε περιπτώσεις, όπου απαιτείται μέγιστη συγκράτηση υγρών. Η χρήση τους εντοπίζεται κυρίως στις πάνες (μωρών και ενηλίκων) και σε περιορισμένο βαθμό στον χώρο της γυναικείας υγιεινής. Τα υπεραπαρροφητικά πολυμερή θεωρούνται ως ένα βαθμό υποκατάστατα της κυτταρίνης, η οποία είναι επίσης απορροφητική. Επειδή όμως τα υπεραπορροφητικά πλεονεκτούν σε σχέση με την κυτταρίνη, τείνουν να χρησιμοποιούνται όλο και περισσότερο στην παραγωγή των σχετικών προϊόντων από την σύγχρονη βιομηχανία, σε σχέση με την κυτταρίνη. Οι συμβαλλόμενες στην παρούσα συγκέντρωση εταιρίες δεν δραστηριοποιούνται στην παραγωγή κυτταρίνης.

Στην σχετική αγορά των υπεραπορροφητικών πολυμερών, η εξαγοράζουσα εταιρία BASF δραστηριοποιείται μέσω της συμμετοχής της κατά 50% στην Γερμανική εταιρία ULTRASOB CHEMIKALIEN GmbH, η οποία ανήκει κατά 50% στην BASF, κατά 50% στην Ιαπωνική εταιρία NIPPON SHOKUBAI COMPANY Ltd και αποτελεί κοινοπραξία πωλήσεων (διανομής). Ως μέρος της συμφωνίας της με την Clariant, η BASF έχει καταγγείλει την ως άνω κοινοπραξία διανομής, με ισχύ από 31η Δεκεμβρίου 1998. Στην Ελληνική αγορά η BASF δεν παρουσιάζει δραστηριότητα στον τομέα των υπεραπορροφητικών πολυμερών.

Η εξαγοραζόμενη εταιρία Clariant αποτελεί παραγωγό υπεραπορροφητικών πολυμερών. Στην Ελληνική αγορά διαθέτει τα προιόντα της απευθείας από την Ελβετία (όπου και η έδρα της) και μοναδικός πελάτης της είναι η εταιρία παραγωγής πανών Monlyncke.

Σε ευρωπαϊκό και σε παγκόσμιο επίπεδο, εκτός από τα μέρη που συμμετέχουν στην συγκέντρωση, δραστηριοποιούνται στην σχετική αγορά μεγάλες πολυεθνικές εταιρίες όπως οι Stockhausen, Sanyo, Chemdal, DOW, Allied Colloids και Atochem.

Σε εθνικό επίπεδο, στην σχετική αγορά δραστηριοποιούνται εκτός από την εταιρία Clariant και οι εταιρίες Stockhausen, Sanyo-Sakai και Chemdal. Τα μερίδια που κατέχουν σε αυτήν είναι Clariant 52,5% (με πελάτη την εταιρία Monlyncke), Stockhausen 14,3% (με πελάτη την εταιρία Ινφα ΑΒΕΕ), Sanyo-Sakai 31,5% (με πελάτη την εταιρία Λινέτ Ελλάς ΑΕ) και Chemdal 1,7% (με πελάτη την εταιρία Λινέτ Ελλάς ΑΕ). Στην ανωτέρω σχετική αγορά, η συγκέντρωση δεν αναμένεται να επηρεάσει τον ανταγωνισμό, για τους κάτωθι λόγους:

Με την ολοκλήρωση της υπό κρίση συγκέντρωσης δεν θα προκύψει άθροισμα μεριδίου αγοράς, καθόσον η εξαγοράζουσα εταιρία BASF δεν έχει καμμία δραστηριότητα στον Ελληνικό χώρο στην αγορά υπεραρροφητικών πολυμερών, ενώ έχει καταγγείλει την κοινοπραξία της με την Ultrasorb, όπως προαναφέρθηκε. Το μερίδιο της Clariant στην ίδια αγορά, ανέρχεται μεν σε ποσοστό 52,5% αλλά το μέγεθος της εν λόγω αγοράς είναι σχετικά μικρό, ενώ σε αυτήν δραστηριοποιούνται γνωστές πολυεθνικές εταιρίες (Stockhausen, Sanyo-Sakai, Chemdal) με ισχυρή χρηματοοικονομική δύναμη.

Με βάση τα παραπάνω, κρίνεται ότι ο πραγματικός ανταγωνισμός μεταξύ των επιχειρήσεων στην σχετική αγορά είναι έντονος. Η θέση και η χρηματοοικονομική δύναμη των υπό συγκέντρωση εταιρειών δεν είναι ισχυρότερη αυτών των ανταγωνιστών τους. Νομικοί ή πραγματικοί περιορισμοί στην είσοδο νέων επιχειρήσεων στην σχετική αγορά, δεν υφίστανται, με δεδομένο ότι αυτές αφορούν για την Ελλάδα κυρίως εισαγωγικό εμπόριο.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Αποφαίνεται ότι δεν υφίσταται νόμιμη περίπτωση για να απαγορευθεί η από 2.10.1998 γνωστοποιηθείσα συγκέντρωση των εταιρειών BASF AKTLENGESELLSCHAFT και CLARIANT INTERNATIONAL AG.

Η απόφαση εκδόθηκε στις 23 Δεκεμβρίου 1998.

Η παρούσα να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος — Η Γραμματέας

ΣΤΑΥΡΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΑΛΕΞ. - ΜΑΡΙΑ ΤΑΡΑΜΠΙΚΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΗ 33 / II / 1999 (3)

Αίτηση της εταιρείας ΣΕΛΜΑΝ ΕΛΛΗΝΟΕΛΒΕΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΞΥΛΟΥ Α.Ε. για τη χορήγηση άδειας παρέκκλισης από τις υποχρεώσεις, που αναφέρονται στις παρ. 1 και 2 του άρθρου 4ε του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 του Υπουργείου Ανάπτυξης (Γ.Γ. Εμπορίου) την 20η Ιανουαρίου 1999, ημέρα Τετάρτη, με την εξής σύνθεση :

Πρόεδρος: Σταύρος Αργυρόπουλος.

Μέλη: Μιχαήλ Φράγκος, κωλυομένου του τακτικού Νικολάου Παραθύρα,

Βλάσιος Ασημακόπουλος,

Παναγιώτης Μαντζουράνης, κωλυομένου του τακτικού Χαριλάου Χάρακα,

Αντώνιος Μέγγουλης, κωλυομένου του τακτικού Κωνσταντίνου Ηλιόπουλου,

Εμμανουήλ Αντωνόπουλος, κωλυομένου του τακτικού, Λεωνίδα Νικολούζου, και

Ιωάννης Κατσουλάκος.

Γραμματέας: Αλεξάνδρα-Μαρία Ταραμπίκου.

Τα λοιπά τακτικά και αναπληρωματικά μέλη, καίτοι προσκληθέντα, απουσίαζαν λόγω κωλύματος.

Θέμα της Συνεδριάσεως ήταν η αίτηση της εταιρείας ΣΕΛΜΑΝ ΕΛΛΗΝΟΕΛΒΕΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΞΥΛΟΥ ΑΕ για τη χορήγηση παρέκκλισης από τις υποχρεώσεις, που αναφέρονται στις παρ. 1 και 2 του άρθρου 4ε του Ν.703/77, όπως ισχύει, για την από μέρους της αιτούσας απόκτηση του 85% των μετοχών της εταιρείας ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ, προ της έκδοσης οριστικής απόφασης της Επιτροπής Ανταγωνισμού.

Στη συνεδρίαση παρέστη η αιτούσα εταιρεία ΣΕΛΜΑΝ Α.Ε. δια των πληρεξουσίων της δικηγόρων Ιωάννη Δρυλλεράκη και Κωνσταντίνου Στεργιόπουλου.

Στην αρχή της συνεδρίασης το λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια της Γραμματείας Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε τη γραπτή εισήγηση της Υπηρεσίας επί της υποθέσεως και κατέληξε προτείνοντας την παραδοχή της υπό κρίση αίτησης και τη χορήγηση της αιτηθείσας άδειας παρέκκλισης. Στη συνέχεια το λόγο έλαβαν οι ως άνω πληρεξούσιοι δικηγόροι, οι οποίοι συντάχθηκαν με την εισήγηση της Γραμματείας, ανέπτυξαν τις θέσεις της αιτούσας, έδωσαν πληροφορίες, εξηγήσεις και διευκρινίσεις σε ερωτήσεις που τους υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής και ζήτησαν από την Επιτροπή την παραδοχή της αίτησης.

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνήλθε σε διάσκεψη την 1η Φεβρουαρίου 1999, ημέρα Δευτέρα, στην ανωτέρω αίθουσα 611, κατά την οποία, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλλου, την εισήγηση της Γραμματείας, τις απόψεις που διετύπωσε, εγγράφως και προφορικώς, η αιτούσα κατά την συζήτηση της υπόθεσης:

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ

Στις 22 Δεκεμβρίου 1998, γνωστοποιήθηκε κατά το άρθρο 4β Ν. 703/77, όπως ισχύει, το από 14-12-98 προσύμφωνο πώλησης μετοχών, σύμφωνα με το οποίο η εταιρία ΣΕΛΜΑΝ ΑΕ δεσμεύτηκε να εξαγοράσει το 85% των μετοχών, με όλα τα εξ' αυτών απορρέοντα δικαιώματα, της εταιρίας ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ. Η υπογραφή της οριστικής σύμβασης τελεί υπό την πλήρωση -μεταξύ άλλων- της αναβλητικής αίρεσης της έγκρισης από την Επιτροπή Ανταγωνισμού, δυνάμει του άρθρου 4β Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Παράλληλα, την αυτή ημέρα, η ΣΕΛΜΑΝ ΑΕ υπέβαλε αίτηση χορήγησης άδειας πραγματοποίησης της εν λόγω συγκέντρωσης κατά παρέκκλιση, πριν από την έκδοση οριστικής απόφασης της Επιτροπής Ανταγωνισμού, σύμφωνα με το άρθρο 4ε παρ. 3 Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Επειδή, σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 2 εδ. β Ν. 703/77, όπως ισχύει, συγκέντρωση πραγματοποιείται όταν ένα ή περισσότερα πρόσωπα που ελέγχουν ήδη μια τουλάχιστον επιχείρηση ή μια ή περισσότερες επιχειρήσεις αποκτούν άμεσα ή έμμεσα τον έλεγχο του συνόλου ή τμημάτων μιας ή περισσότερων άλλων επιχειρήσεων. Σύμφωνα δε με το άρθρο 4β προβλέπεται υποχρέωση προηγούμενης γνωστοποίησης για συγκεντρώσεις ορισμένου μεγέθους, οι οποίες και υπόκεινται στον προληπτικό έλεγχο του άρθρου 4γ με κριτήριο τον περιορισμό του ανταγωνισμού που αναμένεται να επιφέρουν στην σχετική αγορά.

Σύμφωνα με το άρθρο 4ε παρ. 1 Ν. 703/77, όπως ισχύει, απαγορεύεται η πραγματοποίηση συγκεντρώσεων που υπάγονται στην διαδικασία προληπτικού ελέγχου μέχρι την έκδοση απόφασης της Επιτροπής Ανταγωνισμού, η δε παράβαση της απαγόρευσης έχει ως αποτέλεσμα την επιβολή προστίμου.

Εξάλλου, το άρθρο 4ε παρ. 3 Ν. 703/77, όπως ισχύει, ορίζει μεταξύ άλλων ότι η Επιτροπή Ανταγωνισμού μπορεί, ύστερα από αίτηση, να επιτρέψει παρέκκλιση από τις υποχρεώσεις της παρ. 1 του ίδιου άρθρου που αναφέρονται στην απαγόρευση πραγματοποίησης μιας συγκέντρωσης που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής των διατάξεων περί προληπτικού ελέγχου πριν από την έκδοση μιας από τις αποφάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 4δ παρ. 2, 3, 4, 5, 6 και 7 του ιδίου νόμου, προκειμένου να αποφευχθούν σοβαρές ζημίες σε βάρος μιας ή περισσότερων επιχειρήσεων τις οποίες αφορά η πράξη συγκέντρωσης ή σε βάρος τρίτου. Η απόφαση που επιτρέπει την παρέκκλιση μπορεί να συνοδεύεται από όρους και υποχρεώσεις που σκοπό έχουν να εξασφαλίζουν συνθήκες αποτελεσματικού ανταγωνισμού και να αποτρέψουν καταστάσεις που θα μπορούσαν να δυσχεράνουν την εκτέλεση τυχόν απαγορευτικής οριστικής απόφασης. Η άδεια παρέκκλισης μπορεί να ζητείται και να παρέχεται οποτεδήποτε είτε πριν από την γνωστοποίηση, είτε μετά την συναλλαγή.

Επειδή από όλα τα έγγραφα του φακέλου που σχηματίστηκε, τους ισχυρισμούς και τις εξηγήσεις των ενδιαφερόμενων εταιριών και την ενώπιον της Επιτροπής διεξαχθείσα διαδικασία προέκυψαν τα εξής:

1α. Η εταιρία ΣΕΛΜΑΝ ΑΕ ιδρύθηκε το 1962, με έδρα την Αθήνα. Είναι εισηγμένη στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών και με βάση τα στοιχεία της τακτικής Γενικής Συνέλευσης των μετοχών της εταιρίας την 29-6-1998, ποσοστό άνω του 70% του μετοχικού κεφαλαίου της κατείχαν μέλη της Οικογένειας Παναγιώτη Ηλιάδη.

Η εταιρία, μεταξύ άλλων, δραστηριοποιείται και: α) Στην βιομηχανική παραγωγή κόντρα-πλακέ, μοριοσανίδων, πηχοσανίδων, παρκετών, καπλαμάδων και κάθε είδους τεχνητής ή πριστής ξυλείας-αυτούσιας ή σε σύνθετη μορφή με άλλα υλικά, καθώς και η εμπορία των προϊόντων αυτών, β) Στην παραγωγή και εμπορία πρώτων υλών για την βιομηχανία και βιοτεχνία επεξεργασίας ξύλου.

Ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών της εταιρίας για το οικονομικό έτος 1997 ανήλθε στο ποσό των 37.436.070.168 δρχ. που αντιστοιχεί σε 121.378.196 ECU, ενώ ο κύκλος εργασιών της στην Ελληνική αγορά ξεπέρασε τα 30 δις δρχ. (ήτοι τα 53 εκ. ECU).

1β. Η εταιρία ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ ιδρύθηκε το 1946, με

έδρα το βαθύ Χαλκίδας. Παράγει και εμπορεύεται στην Ελλάδα και στο εξωτερικό χημικές συγκολλητικές ουσίες (ρητίνες ουρίας, φαινόλης, μελαμίνης, φορμαλδεΰδης), που αποτελούν πρώτη ύλη για την βιομηχανία ξυλείας.

Ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών της εταιρίας για το οικονομικό έτος 1997 ανήλθε σε 2.683.758.843 δρχ. που αναλογεί σε 8.701.496 ECU, ενώ ο κύκλος εργασιών της στην Ελληνική αγορά ξεπέρασε τα 2,5 δις δρχ. (ήτοι τα 8 εκ. ECU).

2α. Η σχετική αγορά προϊόντων περιλαμβάνει το σύνολο των προϊόντων που θεωρούνται από τον καταναλωτή εναλλάξιμα ή δυνάμενα να υποκατασταθούν μεταξύ τους λόγω των χαρακτηριστικών τους, των τιμών τους και της σκοπούμενης χρήσης τους.

Στην υπό κρίση υπόθεση, σύμφωνα με τα στοιχεία της γνωστοποιούσας εταιρίας, οι σχετικές αγορές στις οποίες δραστηριοποιούνται οι δύο εταιρίες είναι οι εξής:

Α. Η ΣΕΛΜΑΝ ΑΕ παράγει και εμπορεύεται κόντρα πλακέ, ηχοσανίδες, μοριοσανίδες, πριστί ξυλεία, παρκέ, καπλαμάδες και MDF. Από τα ως άνω προϊόντα, αυτά τα οποία απαιτούν για την επεξεργασία τους ρητίνες ως πρώτη ύλη είναι το κόντρα πλακέ, οι μοριοσανίδες και το MDF. Εξ' αυτών, το 1997, το κόντρα πλακέ κάλυψε ποσοστό άνω του 15% των συνολικών πωλήσεων της εταιρίας, οι μοριοσανίδες, συμπεριλαμβανομένων και των ηχοσανίδων, κάλυψαν ποσοστό άνω του 40%, ενώ το MDF κάλυψε ποστό κάτω του 10% αυτών. Σύμφωνα με τα στοιχεία που προσκόμισε η εξαγοράζουσα, τα μερίδια αγοράς στις μοριοσανίδες και στα κόντρα πλακέ διαρθρώνονται ως εξής: Στις μοριοσανίδες: Εισαγωγές 28%, ΣΕΛΜΑΝ ΑΕ 37%, ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ 14%, ΑΚΡΙΤΑΣ 10,5%, ΑΘΗΝΑΙΚΗ ΧΑΡΤΟΠΟΙΙΑ 7%, ΑVEX 3,5%. Στα κόντρα πλακέ τα ανάλογα ποσοστά είναι: Εισαγωγές 21,6%, ΣΕΛΜΑΝ ΑΕ 53,4%, ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ 13,5%, ΜΟΥΡΙΚΗΣ 11,7%.

Β. Η εταιρία ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ δραστηριοποιείται κυρίως στην σχετική αγορά των ρητινών ξύλου (άνω του 80% της παραγωγής της) και κατά την εκτίμηση της γνωστοποιούσας εταιρίας κατέχει το 65% περίπου της αγοράς. Οι εν λόγω ρητίνες αποτελούν πρώτη ύλη για την βιομηχανία ξυλείας και συμμετέχουν στο κόστος παραγωγής του μεν κόντρα πλακέ κατά 9%, της δε μοριοσανίδας κατά 17%.

Η διάρθρωση της αγοράς χημικών ουσιών, σύμφωνα με τα στοιχεία της γνωστοποιούσας εταιρίας, έχει ως εξής: Εισαγωγές 9.000 τόνοι, ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ [...] τόνοι, ΦΑΝΗΣ ΑΕ [...] τόνοι. Η ΣΕΛΜΑΝ ΑΕ για το έτος 1998 προμηθεύτηκε από την ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ άνω των 9 χιλ. τόνων ρητίνης.

2β. Σε ότι αφορά την πρώτη σχετική αγορά των μοριοσανίδων και κόντρα πλακέ, αναμφισβήτητος ηγέτης εμφανίζεται, σύμφωνα με τα στοιχεία της γνωστοποιούσας εταιρίας, η ΣΕΛΜΑΝ ΑΕ, με κυριότερο ανταγωνιστή της την εταιρία ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ ΑΕ, η οποία όμως είναι υπερχρεωμένη με [...] δρχ. και αναζητούνται λύσεις για την σωτηρία της.

Σε ότι αφορά την σχετική αγορά των ρητινών ξύλου, αυτή είναι πολύ μικρή και θεωρούνται οικονομικά βιώσιμες οι μονάδες με ελάχιστη παραγωγική δυναμικότητα 37.000 τόνων το χρόνο. Οι πρώτες ύλες για την παραγωγή ρητίνης ξύλου εισάγονται από χώρες του εξωτερικού, με συνέπεια το αυξημένο κόστος παραγωγής των εν λόγω προϊόντων. Αν και δεν υπάρχουν εμπόδια στην εν λόγω αγορά για την είσοδο νέων επιχειρήσεων σε αυτήν, δεν διαφαίνεται, επί του παρόντος, πρόθεση για την είσοδο νέων επιχειρήσεων σε αυτήν.

3α. Εξ' όλων των ανωτέρω συνάγεται ότι με την ολοκλήρωση της συγκέντρωσης, η ΣΕΛΜΑΝ ΑΕ θα αποκτήσει τον πλήρη έλεγχο της ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ και συνεπώς δημιουργείται κάθετη συγκέντρωση επιχειρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 4 παρ. 2β, η οποία εμπίπτει στις σχετικές με τις συγκεντρώσεις ρυθμίσεις του νόμου αυτού.

Η υπό κρίση συγκέντρωση υπόκειται υποχρεωτικά σε προηγούμενη γνωστοποίηση, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4β παρ. 1 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, δεδομένου ότι πληρούνται και οι δύο προϋποθέσεις που ορίζει ο νόμος. Τα συμβαλλόμενα μέρη εμπρόθεσμα προέβησαν σε γνωστοποίηση της συγκέντρωσης, δεδομένου ότι το προσύμφωνο πώλησης υπογράφηκε την 14 Δεκεμβρίου 1998 και η γνωστοποίηση της συγκέντρωσης κατατέθηκε στην Γραμματεία της Επιτροπής Ανταγωνισμού την 22 Δεκεμβρίου 1998.

3β. Σύμφωνα με το γνωστοποιούν μέρος, σε περίπτωση μη χορήγησης άδειας παρέκκλισης από την Επιτροπή Ανταγωνισμού, η καθυστέρηση απόκτησης των μετοχών της ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ από την ΣΕΛΜΑΝ ΑΕ, είναι ικανή να επιφέρει σοβαρή ζημία στην εξαγοραζόμενη εταιρία ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ, για τους εξής λόγους:

i. Η εξαγοραζόμενη εταιρία ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ, με την από 13-6-98 αίτησή της, ζήτησε από το Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας την υπαγωγή στις διατάξεις του Ν. 1892/90, επενδύσεως [...] δις δραχμών για την ίδρυση μονάδας παραγωγής φορμαλδεΰδης, φορμουρίας και ρητινών ουρίας με φορέα την υπό σύσταση εταιρία ISMARIS ΑΕ, η οποία εγκρίθηκε με την υπ' αριθμ. 62185/96 απόφαση του ΥΠΕΘΟ. Στην συνέχεια, με την υπ' αριθμ. 59155/98 απόφαση του ΥΠΕΘΟ, εγκρίθηκε η τροποποίηση της παραπάνω απόφασης ως προς την προθεσμία υλοποίησης της επένδυσης (μέχρι 30-6-1999). Η εν λόγω παράταση του χρόνου ζητήθηκε από τους ενδιαφερόμενους, λόγω ανωτέρας βίας. Τέλος, την 21-12-1998 εγκρίθηκε από το ΥΠΕΘΟ (αρ. απόφασης 63262/ΝΝ567/ Ν. 1892/90) η αλλαγή του φορέα επένδυσης από την εταιρία ISMARIS ΑΕ στην εταιρία ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ, καθώς και η νέα μετοχική σύνθεση της τελευταίας. Η επιχορήγηση του Κράτους θα είναι 62% επί του παραγωγικού κόστους, δηλ. [...] δρχ., ενώ το τραπεζικό δάνειο ύψους [...] δρχ. θα έχει επιδότηση επιτοκίου 62%. Η ίδια συμμετοχή θα ανέλθει στο ποσό των [...] δρχ., η οποία θα προέλθει από τις εισφορές των μετόχων και θα αποτελέσει το μετοχικό κεφάλαιο της εταιρίας.

ii. Η καταβολή της πρώτης δόσης της επιχορήγησης, σύμφωνα με το άρθρο 2 της ανωτέρω απόφασης θα πραγματοποιηθεί εφόσον, εκτός των άλλων, διαπιστωθεί από τα αρμόδια όργανα ελέγχου ότι πριν την καταβολή της πρώτης δόσης, η εταιρία ΣΕΛΜΑΝ ΑΕ θα κατέχει το 85% των μετοχών της ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ και το εν λόγω ποσό θα έχει καταβληθεί και δαπανηθεί για την πραγματοποίηση της επένδυσης.

iii. Η νέα παραγωγική μονάδα, θα είναι δυναμικότητας [...] τόνων ρητινών περίπου και σύμφωνα με τις εκτιμήσεις της γνωστοποιούσας εταιρίας, το [...]% της παραγωγής θα διατίθεται για κάλυψη των εταιριών ΣΕΛΜΑΝ ΑΕ και ΑΚΡΙΤΑΣ ΑΕ, το [...]% θα καλύπτει τους υπόλοιπους πελάτες της ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ, ενώ το [...]% της παραγωγής θα εξάγεται.

3γ. Επομένως, κατά την γνώμη της Επιτροπής, η μη χορήγηση της άδειας παρέκκλισης θα επιφέρει πράγματι σημαντική ζημία στην εξαγοραζόμενη εταιρία ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΕ, καθώς δεν θα καταστεί δυνατή η καταβολή της πρώτης δόσης της επιχορήγησης, ως ανωτέρω αναλύεται, με αποτέλεσμα τον κίνδυνο ματαίωσης της σημαντικής ως άνω επένδυσης της εταιρίας.

3δ. Ως εκ τούτου, συντρέχει νόμιμη περίπτωση να χορηγηθεί, κατ' εξαίρεση, η αιτούμενη άδεια παρέκκλισης, η οποία βεβαίως δεν προδικάζει την οριστική κρίση της Επιτροπής, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4γ και 4δ του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Δέχεται την από 22 Δεκεμβρίου 1998 αίτηση της εταιρείας ΣΕΛΜΑΝ ΕΛΛΗΝΟΕΛΒΕΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΞΥΛΟΥ ΑΕ.

Επιτρέπει την αιτούσα ΣΕΛΜΑΝ ΕΛΛΗΝΟΕΛΒΕΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΞΥΛΟΥ ΑΕ παρέκκλιση από τις υποχρεώσεις, που αναφέρονται στις παρ. 1 και 2 του άρθρου 4ε του Ν. 703/77, όπως ισχύει, για την από μέρους της απόκτηση του 85% των μετοχών της εταιρείας ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑΣ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ, προ της έκδοσης οριστικής απόφασης της Επιτροπής Ανταγωνισμού.

Η παρούσα απόφαση εκδόθηκε την 1η Φεβρουαρίου 1999.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος
ΣΤΑΥΡΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Η Γραμματέας
ΑΛΕΞ. - ΜΑΡΙΑ ΤΑΡΑΜΠΙΚΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘΜ. 47 / ΙΙ /1999 (4)

Προηγούμενη Γνωστοποίηση της Συγκέντρωσης επιχειρήσεων ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ Η ΕΘΝΙΚΗ και ΛΑΪΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ, σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 του Υπουργείου Ανάπτυξης (Γ.Γ. Εμπορίου) την 10η Φεβρουαρίου 1999, ημέρα Τετάρτη, με την εξής σύνθεση :

Πρόεδρος: Σταύρος Αργυρόπουλος.

Μέλη: Βλάσιος Ασημακόπουλος,

Χαρίλαος Χάρακας,

Λεωνίδας Νικολούζος και

Ιωάννης Κατσουλάκος.

Γραμματέας: Αλεξάνδρα -Μαρία Ταραμπίκου.

Τα λοιπά τακτικά και αναπληρωματικά μέλη, καίτοι προσκληθέντα απουσίαζαν, λόγω κωλύματος.

Θέμα της συνεδριάσεως ήταν η προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης επιχειρήσεων ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ Η ΕΘΝΙΚΗ και ΛΑΪΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ, σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Στη συνεδρίαση παρέστη η ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ Η ΕΘΝΙΚΗ δια του πληρεξουσίου της δικηγόρου Κωσταντίνου Μακρή.

Στην αρχή της συνεδρίασης το λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια της Γραμματείας Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε τη γραπτή εισήγηση της Υπηρεσίας επί της υποθέσεως και κατέληξε προτείνοντας τη μη απαγόρευση της συγκέντρωσης δεδομένου ότι δεν αναμένεται να περιορίσει αισθητά τον ανταγωνισμό στις σχετικές αγορές που αυτή αφορά. Στη συνέχεια το λόγο έλαβε ο ανωτέρω πληρεξούσιος δικηγόρος, ο οποίος συντάχθηκε με την εισήγηση της Γραμματείας και ζήτησε από την Επιτροπή τη μη απαγόρευση της υπό κρίση συγκέντρωσης.

Κατόπιν, απεχώρησαν της αιθούσης τα ενδιαφερόμενα μέρη και η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνδιασκέφθηκε επί της υποθέσεως και αφού έλαβε υπ' όψη της τα στοιχεία του φακέλλου, την Εισήγηση της Γραμματείας, τις απόψεις που διετύπωσαν, εγγράφως και προφορικώς, τα ενδιαφερόμενα μέρη κατά την συζήτηση της υποθέσεως,

ΣΚΕΦΤΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ :

Ι. Στις 9 Νοεμβρίου 1998 υπογράφηκε, μεταξύ του Νομικού Προσώπου Ιδιωτικού Δικαίου με την επωνυμία ΙΔΡΥΜΑ ΜΠΟΔΟΣΑΚΗ και της εταιρείας με την επωνυμία ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ Η ΕΘΝΙΚΗ (εφεξής ΕΘΝΙΚΗ ΑΕΕΓΑ), συμφωνία εξαγοράς από τη δεύτερη των συμβαλλομένων εταιρειών 3.430.000 ονομαστικών μετοχών της εταιρείας με την επωνυμία ΛΑΪΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ (εφεξής ΛΑΪΚΗ ΑΑΕ), που κατείχε η πρώτη εξ' αυτών και που αντιπροσωπεύουν το 100% του μετοχικού κεφαλαίου της τελευταίας.

Η εν λόγω εξαγορά γνωστοποιήθηκε στην Επιτροπή Ανταγωνισμού στις 18.11.98 (αρ.πρωτ.1932) από την εξαγοράζουσα ΕΘΝΙΚΗ ΑΕΕΓΑ, σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει. Ταυτόχρονα η ΕΘΝΙΚΗ ΑΕΕΓΑ υπέβαλλε αίτηση να της επιτραπεί παρέκκλιση από τις υποχρεώσεις που αναφέρονται στις παρ. 1 και 2 του άρθρου 4ε, σύμφωνα με την παρ. 3 του ίδιου άρθρου, η οποία έγινε δεκτή με την υπ' αριθμ. 27/ΙΙ/98 απόφαση της Επιτροπής Ανταγωνισμού.

ΙΙ.1. Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΕΕΓΑ ιδρύθηκε το 1891 με έδρα την Αθήνα, είναι εισηγμένη στο ΧΑΑ και βασικός της μέτοχος είναι η Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος η οποία κατέχει το 71,278% του μετοχικού της κεφαλαίου. Αντικείμενο εργασιών της εταιρίας είναι κυρίως η διενέργεια στην Ελλάδα και στο εξωτερικό όλων των ασφαλιστικών, αντασφαλιστικών και χρηματοοικονομικών εργασιών, η συμμετοχή σε άλλες επιχειρήσεις με παρεμφερείς σκοπούς, η ανάληψη της αντιπροσώπευσης ή πρακτόρευσης αλλοδαπών ασφαλιστικών και αντασφαλιστικών επιχειρήσεων κάθε είδους και τέλος κάθε σχετική με τους παραπάνω σκοπούς εργασία ή δραστηριότητα.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΕΕΓΑ μετά τη συγχώνευσή της με τον «ΑΣΤΕΡΑ» την «ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ» και την «ΕΤΕΒΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ», είναι η μεγαλύτερη ασφαλιστική εταιρία της χώρας.

Σύμφωνα με τα όσα αναφέρονται στην απολογιστική της έκθεση για το 1997 το μερίδιο αγοράς της στην ασφαλιστική αγορά εν γένει προσεγγίζει το 22%,το δίκτυο της αποτελούν εξήντα (60) υποκαταστήματα άρτια οργανωμένα και δεκάδες γραφεία παραγωγής ασφαλίσεων ενώ συνεργάζεται με 5.000 Πράκτορες και ασφαλιστικούς συμβούλους.

Ο κύκλος εργασιών της εταιρίας, ο υπολογισμός του οποίου εξειδικεύεται όσον αφορά τις ασφαλιστικές επιχειρήσεις στο άρθρο 4στ παρ. 4 εδαφ. β, κατά το έτος 1997 ανήλθε σε 117,4 δις. δρχ. ή 380.674.448 ECU. Στην υπό κρίση υπόθεση, παρέλκει ο υπολογισμός του κύκλου εργασιών σύμφωνα με το άρθρο 4στ παρ. 5 του νόμου δεδομένου ότι με μόνο τον κύκλο εργασιών της γνωστοποιούσας καλύπτεται η προϋπόθεση του άρθρου 4β παρ. 1εδαφ.β του νόμου.

2. Η εταιρία ΛΑΪΚΗ ΑΑΕ ιδρύθηκε το 1942 με έδρα την Αθήνα, το δε μετοχικό της κεφάλαιο ανέρχεται σε 3.430.000.000 δραχμές το οποίο διαιρείται σε 3.430.000 ονομαστικές μετοχές, ονομαστικής αξίας χίλιες (1.000) δραχμές η κάθε μία και ανήκει εξ ολοκλήρου στο ΙΔΡΥΜΑ ΜΠΟΔΟΣΑΚΗ. Αντικείμενο εργασιών της εταιρίας είναι η διενέργεια παντός είδους ασφαλιστικών εργασιών στην Ελλάδα ή στο εξωτερικό οι αντασφαλίσεις παντός κλάδου ασφαλίσεων ως και η εκχώρησης αυτών καθώς και η συμμετοχή σε άλλες ημεδαπές ή αλλοδαπές ασφαλιστικές ή αντασφαλιστικές επιχειρήσεις.

Ο κύκλος εργασιών της εταιρίας σύμφωνα με το άρθρο

4στ παρ. 4 εδαφ.β κατά το έτος 1997 ανήλθε σε 2,9 δις. δρχ. ή 9.403.372 ECU.

ΙΙΙ.1. Η σχετική αγορά προϊόντων περιλαμβάνει το σύνολο των προϊόντων ή υπηρεσιών που θεωρούνται από τον καταναλωτή εναλλάξιμα ή δυνάμενα να υποκατασταθούν μεταξύ τους, λόγω των χαρακτηριστικών τους, της τιμής τους και της σκοπούμενης χρήσης τους.

Οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις δραστηριοποιούνται στον ασφαλιστικό κλάδο. Στον εν λόγω κλάδο διακρίνουμε τις παρακάτω σχετικές αγορές προϊόντων.

α) Αγορά πρωτασφαλειών ζωής.

β) Αγορά γενικών πρωτασφαλίσεων. Στην αγορά αυτή διακρίνονται τόσες επιμέρους αγορές όσοι και οι κίνδυνοι που ασφαλίζονται όπως πυρός, αυτοκινήτων, μεταφορών, προσωπικών ατυχημάτων, πλοίων και αεροσκαφών, γενικής αστικής ευθύνης, πιστώσεων και εγγυήσεων, νομικής προστασίας, βοήθειας, κεφαλαιοποίησης κλπ, δεδομένου ότι τα χαρακτηριστικά, τα ασφάλιστρα αλλά και ο σκοπός κάθε αγοράς είναι διαφορετικός και ως επί το πλείστον, όσον αφορά τον καταναλωτή, δεν υπάρχει υποκατάσταση μεταξύ των διαφορετικών κινδύνων που ασφαλίζονται.

γ) Αγορά αντασφαλίσεων.

Η ανωτέρω διάκριση ακολουθείται και από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή σε σειρά αποφάσεων της βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) 4064/89 για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων, καθώς και στις αποφάσεις της Επιτροπής Ανταγωνισμού.

Όπως προκύπτει από τα στοιχεία της γνωστοποίησης, σε συνδυασμό με το γεγονός ότι ο κλάδος ασφαλειών ζωής της «ΛΑΪΚΗΣ ΑΑΕ» εξαγοράσθηκε πριν από δύο, περίπου, χρόνια από την «Ασπίς Πρόνοια», αντικείμενο εξαγοράς από την «ΕΘΝΙΚΗ ΑΕΕΓΑ» αποτελούν τα χαρτοφυλάκια των γενικών πρωτασφαλίσεων ζημιών και των αντασφαλίσεων μετά των αναλογούντων περιουσιακών στοιχείων ενεργητικού και παθητικού της «ΛΑΪΚΗΣ ΑΑΕ»

Συνεπώς σχετικές αγορές προϊόντος πρέπει να θεωρηθούν οι αγορές που περιλαμβάνουν: i) Τις αγορές πρωτασφαλίσεων ζημιών και ii) Τις αντασφαλίσεις.

2. Η σχετική γεωγραφική αγορά περιλαμβάνει την περιοχή στην οποία οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις πωλούν τα σχετικά προϊόντα υπό επαρκώς ομοιογενείς συνθήκες ανταγωνισμού. Σαν σχετική γεωγραφική αγορά για τις αγορές πρωτασφαλίσεων ζημιών εξαιρέσει του κλάδου πλοίων και αεροσκαφών θεωρείται η ελληνική επικράτεια. Για την αγορά των ασφαλίσεων πλοίων και αεροσκαφών ως σχετική γεωγραφική αγορά προσδιορίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση. (βλ. Δεύτερη Κοινοτική Οδηγία). Όσον αφορά τις αντασφαλίσεις, η σχετική γεωγραφική αγορά είναι διεθνής ή τουλάχιστον η Ευρωπαϊκή Ένωση αφού οι αντασφαλίσεις μεταξύ των ασφαλιστικών εταιριών γίνονται με ξένες ασφαλιστικές εταιρίες κυρίως για τον υπερεθνικό επιμερισμό του ασφαλιστικού κινδύνου.

IV. Σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 2 εδαφ. β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, συγκέντρωση πραγματοποιείται όταν ένα ή περισσότερα πρόσωπα που ελέγχουν ήδη μία τουλάχιστον επιχείρηση, ή μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, αποκτούν άμεσα ή έμμεσα τον έλεγχο του συνόλου ή τμημάτων μιας ή περισσοτέρων άλλων επιχειρήσεων.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΕΕΓΑ με την εξαγορά του 100% του μετοχικού κεφαλαίου της ΛΑΪΚΗΣ ΑΑΕ αποκτά τον πλήρη έλεγχο της τελευταίας και συνεπώς δημιουργείται οριζόντια συγκέντρωση επιχειρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 4 παρ. 2β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, η οποία εμπίπτει στις σχετικές με τις συγκεντρώσεις ρυθμίσεις του νόμου.

Η γνωστοποιηθείσα συγκέντρωση υπόκειται υποχρεωτικά σε προηγούμενη γνωστοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4β παρ. 1 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, δεδομένου ότι καλύπτονται και οι δύο προϋποθέσεις που ορίζει ο νόμος.

Πιο συγκεκριμένα ο συνολικός κύκλος εργασιών των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στη συγκέντρωση ξεπερνά τα 50.000.000 ECU (390.077.820 ECU - μη περιλαμβανομένου του κύκλου εργασιών του ομίλου της Εθνικής Τράπεζας Ελλάδος), ενώ στην εθνική αγορά τόσο η εξαγοράζουσα όσο και η εξαγοραζόμενη πραγματοποίησαν το 1997, κάθε μία χωριστά, κύκλο εργασιών άνω των 5.000.000 ECU (380.674.448 και 9.403.372 ECU αντίστοιχα) Επίσης, τα μερίδια αγοράς στις σχετικές αγορές των γενικών πρωτασφαλίσεων ζημιών και αντασφαλίσεων της εξαγοράζουσας περνούν το 25%.

Συνεπώς η εξαγοράζουσα εταιρία είχε υποχρέωση γνωστοποίησης, την οποία και έπραξε εμπρόθεσμα (στις 9/11/98 υπογράφηκε η συμφωνία μεταβίβασης των μετοχών και στις 18/11/98 υπέβαλλε γνωστοποίηση της συγκέντρωσης στην Υπηρεσία μας.)

Σύμφωνα με το άρθρο 4γ παρ. 1 του Ν. 703/77, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει, με απόφαση της Επιτροπής Ανταγωνισμού απαγορεύεται κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων που υπόκειται σε προηγούμενη γνωστοποίηση και η οποία μπορεί να περιορίσει σημαντικά τον Ανταγωνισμό στην Εθνική αγορά ή σε σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων τμήμα της και ιδίως με την δημιουργία ή ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης.

Από τις παραγράφους 1 και 2 του ανωτέρω άρθρου προκύπτει ότι μία συγκέντρωση επιχειρήσεων εφόσον έχει ως αποτέλεσμα τον περιορισμό του ανταγωνισμού στην σχετική αγορά προϊόντος και στο σύνολο της εθνικής αγοράς ή σε ένα σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων ή υπηρεσιών τμήμα, ιδιαίτερα δε με τη δημιουργία ή την ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης, εμπίπτει στο πεδίο απαγόρευσης του άρθρου αυτού.

Και στους δύο υπό εξέταση κλάδους η ΕΘΝΙΚΗ ΑΕΕΓΑ κατέχει την πρώτη θέση σε μερίδιο αγοράς (με ποσοστό 24% και 33% αντίστοιχα). Η εξαγοραζόμενη όμως κατείχε πολύ μικρό μερίδιο (της τάξεως του 1%) και στις δύο αγορές. Επιπλέον σε μεγάλο βαθμό, οι επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον ασφαλιστικό κλάδο εν γένει, έχουν το ίδιο εύρος προϊόντων και την αυτή καθετοποίηση με αποτέλεσμα ο πραγματικός ανταγωνισμός μεταξύ τους να είναι ιδιαίτερα έντονος.

Όσον αφορά τον δυνητικό ανταγωνισμό αναμένεται εξίσου έντονος, αφού όχι μόνο δεν υφίστανται περιορισμοί εισόδου νέων ανταγωνιστών στις σχετικές αγορές όπως οριοθετήθηκαν ανωτέρω, αντιθέτως ευνοείται από το νέο νομοθετικό πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και αναμένεται να οδηγήσει στην είσοδο ξένων ασφαλιστικών εταιριών στην Ελλάδα, κυρίως μέσω εξαγορών ή συγχωνεύσεων.

Βάσει των ανωτέρω είναι φανερό ότι η υπό κρίση συγκέντρωση δεν είναι δυνατό να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό σε καμία από τις εν λόγω αγορές.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Αποφαίνεται ότι δεν συντρέχει νόμιμος λόγος απαγόρευσης της από 18.11.1998 γνωστοποιηθείσας συγκέντρωσης

των εταιρειών ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ Η ΕΘΝΙΚΗ και ΛΑΪΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ.

Η απόφαση εκδόθηκε την 6η Απριλίου 1999.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος — Η Γραμματέας

ΣΤΑΥΡΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ — ΑΛΕΞ. - ΜΑΡΙΑ ΤΑΡΑΜΠΙΚΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘΜ. 48 / ΙΙ / 1999 (5)

Αίτηση της εταιρείας ALPHA ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΙΣΤΕΩΣ ΑΕ για τη χορήγηση άδειας παρέκκλισης από τις υποχρεώσεις του άρθρου 4ε παρ. 1 και 2 του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 του Υπουργείου Ανάπτυξης (Γ.Γ. Εμπορίου) την 16η Απριλίου 1999, ημέρα Παρασκευή, με την εξής σύνθεση :

Πρόεδρος: Σταύρος Αργυρόπουλος

Μέλη: Μιχαήλ Φράγκος, κωλυομένου του τακτικού Νικολάου Παραθύρα,

Βλάσιος Ασημακόπουλος,

Χαρίλαος Χάρακας και

Λεωνίδας Νικολούζος.

Γραμματέας: Αλεξάνδρα-Μαρία Ταραμπίκου.

Τα λοιπά τακτικά και αναπληρωματικά μέλη, καίτοι προσκληθέντα, απουσίαζαν λόγω κωλύματος.

Θέμα της Συνεδριάσεως ήταν η από 7.4.1999 αίτηση της εταιρείας ALPHA ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΙΣΤΕΩΣ Α.Ε. για τη, βάσει του άρθρου 4ε παρ. 3 του Ν.703/77, όπως ισχύει, χορήγηση άδειας παρέκκλισης, από τις υποχρεώσεις του άρθρου 4ε παρ. 1 και 2 του ιδίου ως άνω νόμου, για την ολοκλήρωση της συγκέντρωσης που θα πραγματοποιηθεί με τη μέσω χρηματιστηρίου μεταβίβαση του 51% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας ΙΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. στην αιτούσα, πριν τη λήψη οριστικής απόφασης της Επιτροπής Ανταγωνισμού.

Στην συνεδρίαση παρέστη η αιτούσα δια των πληρεξουσίων αυτής δικηγόρων, Κωνσταντίνου Βουτεράκου και Θεοφάνη Σαξώνη.

Στην αρχή της συζήτησης το λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε τη γραπτή εισήγηση της Υπηρεσίας και πρότεινε την έγκριση της κρινόμενης αίτησης. Στη συνέχεια το λόγο έλαβαν οι ανωτέρω πληρεξούσιοι δικηγόροι, οι οποίοι ανέπτυξαν τις απόψεις της αιτούσας, απάντησαν σε ερωτήσεις που τους υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα μέλη της Επιτροπής και ζήτησαν την αποδοχή της αίτησης.

Κατόπιν η αιτούσα απεχώρησε της αιθούσης και η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνδιασκέφθηκε και, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλλου, την Εισήγηση της Γραμματείας και τις απόψεις που διετύπωσε, εγγράφως και προφορικώς, η αιτούσα κατά τη συζήτηση της υπόθεσης εταιρεία,

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ

Από τα στοιχεία του φακέλλου της υποθέσεως, τους ισχυρισμούς και εξηγήσεις των ενδιαφερομένων και την ενώπιον της Επιτροπής εν γένει συζήτηση της υποθέσεως, προέκυψαν τα εξής:

Ι. Η τραπεζική εταιρεία με την επωνυμία ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. προκήρυξε διεθνή δημόσιο πλειοδοτικό διαγωνισμό για την πώληση του 51% των μετά ψήφου μετοχών της τραπεζικής εταιρείας με την επωνυμία ΙΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.. Στον διαγωνισμό αυτό αναδείχθηκε πλειοδότης η τραπεζική εταιρία με την επωνυμία ALPHA ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΙΣΤΕΩΣ Α.Ε. και στη συνέχεια υπογράφηκε μεταξύ αυτής και της πρώτης, στις 29.3.1999, σύμβαση, η οποία προβλέπει την πώληση 14.281.660 μετοχών της ΙΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. και ότι η μεταβίβαση της κυριότητας των σχετικών μετοχών θα πραγματοποιηθεί μέσω του Χ.Α.Α. εντός 15 εργασίμων ημερών από την έγκρισή της από την Τράπεζα της Ελλάδος και την Επιτροπή Ανταγωνισμού.

ΙΙ. Και οι δύο ως άνω εμπλεκόμενες τράπεζες δραστηριοποιούνται στον κλάδο των τραπεζικών προϊόντων και υπηρεσιών εν γένει και προσέτι, μέσω θυγατρικών εταιριών (12 η πρώτη και 6 η δεύτερη) και στην αγορά των αμοιβαίων κεφαλαίων, χρηματοπιστωτικών προϊόντων και υπηρεσιών εν γένει, παροχής χρηματιστηριακών, παροχής υπηρεσιών χρηματοδοτικού και χρηματοοικονομικού χαρακτήρα, διαχειρίσεως χαρτοφυλακίου, χρεωγράφων ή μετοχών και χρηματοδοτικών μισθώσεων. Ωσαύτως, μέσω θυγατρικών εταιριών δραστηριοποιούνται η μεν αποκτώσα στην αγορά των ασφαλίσεων η δε δεύτερη στην παροχή ξενοδοχειακών υπηρεσιών, το δε σύνολο του παγκοσμίου κύκλου εργασιών τους όπως αυτός ορίζεται στα άρθρα 4β και 4στ παρ.4 περ.α, εδ.1 του νόμου 703/1977, όπως ισχύει, ανήλθε στο σε δραχμές ισόποσο των 1.267.693.953 ECU κατά το έτος 1998 για την αποκτώσα και 716.342.857 ECU, κατά το έτος 1997 για την αποκτώμενη.

ΙΙΙ. Η σκοπούμενη εξαγορά αποτελεί οριζόντια συγκέντρωση, κατά την έννοια του άρθρου 4β παρ.1 του ως άνω νόμου, η οποία υπόκειται σε προηγούμενη γνωστοποίηση, η οποία και πραγματοποιήθηκε εμπροθέσμως, αφού καλύπτεται η μία τουλάχιστον από τις προϋποθέσεις που ορίζουν οι διατάξεις του άρθρου 4β παρ. 1 του ως άνω νόμου και δη αυτή του κύκλου εργασιών.

IV. Σύμφωνα με την παρ. 3 του άρθρου 4ε του προαναφερθέντος νόμου, η Επιτροπή Ανταγωνισμού μπορεί, ύστερα από αίτηση, να επιτρέψει παρέκκλιση από τις υποχρεώσεις, που αναφέρονται στις παραγ. 1 και 2 του άρθρου αυτού, προκειμένου να αποφευχθούν σοβαρές ζημίες σε βάρος μιας ή περισσοτέρων επιχειρήσεων τις οποίες αφορά η πράξη συγκεντρώσεως ή σε βάρος τρίτου.

Στην προκειμένη περίπτωση, από τα αναφερόμενα στην αρχή αποδεικτικά στοιχεία, προέκυψε ότι συντρέχουν οι ανωτέρω προϋποθέσεις για να επιτραπεί η αιτούμενη παρέκκλιση, καθόσον η καθυστέρηση της ολοκληρώσεως της συγκεντρώσεως:

α) θα δημιουργήσει αβεβαιότητα ως προς τη λήψη αποφάσεων από το Διοικητικό Συμβούλιο της αποκτωμένης τράπεζας και την οριστικοποίηση και έγκριση των οικονομικών καταστάσεων και διαθέσεως των κερδών της χρήσεως 1998, την αντιμετώπιση σημαντικών επισφαλειών επί του χαρτοφυλακίου δανείων της, με τη δημιουργία επαρκών προβλέψεων και διαγραφών και την αντιμετώπιση του προβλήματος «έτος 2000»,

β) μπορεί να οδηγήσει στην δημιουργία κερδοσκοπικών τάσεων επί της τιμής των μετοχών της μιας ή και των δύο τραπεζών και τυχόν αρνητικές συνέπειες στο Χ.Α.Α. και

γ) εμπόδια στην διοίκηση και διαχείριση της εξαγοραζομένης εταιρείας.

Εξ άλλου, από τα προαναφερθέντα στοιχεία δεν προκύπτει ότι η εξεταζομένη συγκέντρωση θα έχει σημαντική επίδραση στον ανταγωνισμό στην σχετική αγορά, η οποία κατά κύριο λόγο αφορά στον τραπεζικό τομέα, τον οποίο δε θα

περιορίσει στην εθνική αγορά ή σε σημαντικό τμήμα αυτής, ούτε υπάρχει κίνδυνος δημιουργίας ή ενισχύσεως δεσπόζουσας θέσεως, δεδομένου ότι οι συμμετέχουσες επιχειρήσεις, μετά την ολοκλήρωση της συγκεντρώσεως αυτής, θα συγκεντρώνουν, σύμφωνα με τα συγκεντρωθέντα ήδη στοιχεία που ανάγονται στο έτος 1998, το 18,10% των καταθέσεων, το 18,9% των χορηγήσεων των πιστώσεων και το 17,9% του συνόλου του ενεργητικού των εμπορικών τραπεζών.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Δέχεται την από 7.4.1999 αίτηση της εταιρείας ALPHA ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΙΣΤΕΩΣ Α.Ε. και επιτρέπει στην αιτούσα εταιρεία παρέκκλιση από τις υποχρεώσεις που αναφέρονται στις παραγρ. 1 και 2 του άρθρου 4ε του Ν. 703/77, όπως ισχύει, για την πραγματοποίηση της γνωστοποιηθείσας συγκέντρωσής της με την εταιρεία ΙΟΝΙΚΗ & ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.

Η παρούσα απόφαση εκδόθηκε την 16 Απριλίου 1999.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος Η Γραμματέας

ΣΤΑΥΡΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΑΛΕΞ. - ΜΑΡΙΑ ΤΑΡΑΜΠΙΚΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΗ 58 / ΙΙ /1999 (6)

Προηγούμενη Γνωστοποίηση, σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, της εξαγοράς από την εταιρεία ΡΑΔΙΟ Α. ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ ΕΜΠΟΡ. ΕΠ/ΣΕΙΣ Α.Ε. του 50% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας MICROMEDIA Α.Ε. ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΜΗΧΑΝΩΝ ΓΡΑΦΕΙΟΥ & ΕΙΔΩΝ ΕΞΟΠΛ. ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Σενεδρίασε στην αίθουσα 611 του Υπουργείου Ανάπτυξης (Γ.Γ. Εμπορίου) την 13η Ιανουαρίου 1999, ημέρα Τετάρτη με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Σταύρος Αργυρόπουλος

Μέλη: Μιχαήλ Φράγκος, κωλυομένου του τακτικού Νικολάου Παραθύρα,

Βλάσιος Ασημακόπουλος,

Χαρίλαος Χάρακας,

Κωνσταντίνος Ηλιόπουλος, και

Εμμανουήλ Αντωνόπουλος, κωλυομένου του τακτικού Λεωνίδα Νικολούζου.

Γραμματέας: Αλεξάνδρα-Μαρία Ταραμπίκου.

Τα λοιπά τακτικά και αναπληρωματικά μέλη, καίτοι προσκληθέντα, απουσίαζαν λόγω κωλύματος.

Θέμα της Συνεδριάσεως ήταν η από 18.8.1998 προηγούμενη γνωστοποίηση, σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, της εξαγοράς από την εταιρεία ΡΑΔΙΟ Α. ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε. του 50% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας MICROMEDIA ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΜΗΧΑΝΩΝ ΓΡΑΦΕΙΟΥ & ΕΙΔΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ, και της απόκτησης κοινού ελέγχου επί της τελευταίας από την πρώτη και την αλλοδαπή εταιρεία MICROCOM HOLDINGS LTD.

Στην συνεδρίαση παρέστη η κλητευθείσα εταιρεία MICROCOM HOLDINGS LTD, δια του πληρεξουσίου της δικηγόρου Κωνσταντίνου Ρέγκου (ΑΜ ΔΣΑ 5278). Η γνωστοποιούσα της συγκέντρωσης εταιρεία ΡΑΔΙΟ Α. ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε., καίτοι νομίμως και εμπροθέσμως κλητευθείσα, δεν παρέστη.

Στην αρχή της συζήτησης, η Γενική Εισηγήτρια της Γραμματείας Σοφία Καμπερίδου, επικουρούμενη από την υπάλληλο Εμμανουέλλα Βιδάλη, ανέπτυξε τη γραπτή εισήγηση της Υπηρεσίας, ανέφερε ότι κατά την κρίση της Γραμματείας η υπό κρίση πράξη αποτελεί συγκέντρωση, σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 5 του Ν. 703/77, όπως ισχύει. και πρότεινε τη μη απαγόρευσή της δεδομένου ότι δεν αναμένεται να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό στις επιμέρους σχετικές αγορές τις οποίες αφορά. Επίσης, πρότεινε την επιβολή προστίμου υψους 5.000.000 δρχ. στην υπόχρεη προς γνωστοποίηση εταιρεία MICROCOM HOLDINGS LTD (το οποίο ως ποσοστό είναι μικρότερο του 0,12% του συνολικού κύκλου εργασιών της εταιρειας, όπως ορίζεται στο άρθρο 4στ του Ν. 703/77 όπως ισχύει), για την εκπρόθεσμη γνωστοποίηση της συγκέντρωσης. Στη συνέχεια το λόγο έλαβε ο ως άνω πληρεξούσιος δικηγόρος της MICROCOM HOLDINGS LTD, ο οποίος συντάχθηκε με την εισήγηση της Γραμματείας, όσον αφορά την κρίση της επί της συγκέντρωσης, ανέπτυξε τις απόψεις της άνω εταιρείας, απάντησε σε ερωτήσεις που του υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα μέλη της Επιτροπής και ζήτησε α) τη μη απαγόρευση της συγκέντρωσης και β) την επιείκεια της Επιτροπής όσον αφορά το προτεινόμενο από τη Γραμματεία πρόστιμο.

11 Επιτροπή Ανταγωνισμού συνήλθε σε διάσκεψη στις 10.2.1999, την οποία συνέχισε στις 2.4.1999 και ολοκλήρωσε στις 25.5.1999, στην ίδια ως άνω αίθουσα 611, κατά την οποία, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλλου, την Εισήγηση της Γραμματείας και τις απόψεις που διετύπωσε. εγγράφως και προφορικώς, η παρισταμένη κατά τη συζήτηση της υπόθεσης εταιρεία,

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ

Στις 6.8.1998 υπεγράφη συμφωνία με βάση την οποία η εταιρία MICROCOM HOLDINGS LTD (εφεξής MICROCOM), η οποία ήταν κάτοχος του 88,9% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρίας MICROMEDIA ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΜΗΧΑΝΩΝ ΓΡΑΦΕΙΟΥ & ΕΙΔΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ ((εφεξής MICROMEDIA), μεταβίβασε στην εταιρια ΡΑΔΙΟ Α. ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε. (εφεξής ΡΑΔΙΟ ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ), ποσοστό του μετοχικού κεφαλαίου της MICROMEDIA το οποίο αντιστοιχεί στο 50% αυτου.

Εξάλλου στις 12.8.1998 υπεγράφη επίσης άλλο συμφωνητικό, με βάση το οποίο, ο Αντ. Γεωργούλης, ο οποίος κατείχε ποσοστό 11,1% του μετοχικού κεφαλαίου της άνω δεύτερης εταιρίας μεταβίβασε τούτο στην πρώτη και ούτω η εταιρία MICROMEDIA περιήλθε σε κατάσταση κοινού ελέγχου των δύο άλλων εταιριών.

Η εταιρία ΡΑΔΙΟ ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ δραστηριοποιείται στην εμπορία (χονδρικώς και λιανικώς) ηλεκτρικών οικιακών και ηλεκτρονικών συσκευών και είναι μητρική εταιρεία και άλλων εταιριών που δραστηριοποιούνται στον ίδιο κλάδο. Ωσαύτως ο Ανδρέας Κορασίδης, ο οποίος είναι κύριος μέτοχος εκείνης, μετά της εταιρίας ΠΑΝΑΦΟΝ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ (εφεξής PANAFON), ελέγχουν από κοινού την εταιρία ΡΑΔΙΟ ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ TELECOM Α.Ε. που δραστηριοποιείται στην παροχή τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών στο πλαίσιο της εταιρίας PANAFON.

Οι κύκλοι εργασιών, κατά το έτος 1997, της εταιρίας ΡΑΔΙΟ ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ, του ομίλου της και της εταιρίας ΡΑΔΙΟ ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ TELECOM Α.Ε. ανήλθαν στο σε δραχμές ισόποσο των 99.548.007,121,098.151 και 34.473.764 ECU, αντίστοιχα.

Η MICROCOM είναι εταιρία συμμετοχών, που εδρεύει στο Jersey / Chanell Islands και έχει θυγατρική στην Ελλάδα την

εταιρία MICROMEDIA, η οποία δραστηριοποιείται στην εμπορία προϊόντων αυτοματισμού γραφείου με το σήμα «SHARP», όπως φωτοαντιγραφικά μηχανήματα, συσκευές τηλεομοιοτυπίας (Fax), ταμειακές μηχανές, ηλεκτρονικούς υπολογιστές. χάρτου φωτοαντιγραφήσεως και διάφορα σχετικά αναλώσιμα ανταλλακτικά και υλικά καθώς και με την παροχή υπηρεσιών που σχετίζονται με τα ανωτέρω προϊόντα.

Ο κύκλος εργασιών της MICROMEDIA, κατά το έτος 1997, ανήλθε στο σε δραχμές ισόποσο των 13.216.870 ECU, ποσοστό 0,3% το οποίο αφορά πωλήσεις προς την ΡΑΔΙΟ ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ.

Οι εταιρίες αυτές ίδρυσαν κατά το έτος 1997 κοινή εταιρία με την επωνυμία MIKOR AE, η οποία στην πράξη έχει κύρια δραστηριότητα την εμπορία ηλεκτρικών οικιακών συσκευών της αλλοδαπής εταιρίας SHARP CORP. στην Ελλάδα, η οποία είναι μία από της μεγαλύτερες εταιρίες παγκοσμίως στον κλάδο αυτό.

Κατά το άρθρο 4 παρ. 2 εδαφ. β και 5 εδαφ. β του νόμου 703/77, όπως ισχύει,συγκέντρωση πραγματοποιείται και όταν ένα ή περισσότερα πρόσωπα, που ελέγχουν ήδη μία τουλάχιστον ή περισσότερες επιχειρήσεις αποκτούν, άμεσα ή έμμεσα, τον έλεγχο του συνόλου ή τμημάτων μιας ή περισσοτέρων επιχειρήσεων. Τοιαύτην δε συγκέντρωση αποτελεί και η δημιουργία κοινής επιχειρήσεως, η οποία εκπληρώνει μόνιμα όλες τις λειτουργίες μιας αυτόνομης οικονομικής ενότητας και δεν συνεπάγεται τον συντονισμό της ανταγωνιστικής συμπεριφοράς είτε μεταξύ των ιδρυτικών επιχειρήσεων, είτε μεταξύ των επιχειρήσεων αυτών και της κοινής επιχειρήσεως.

Κατά την έννοια των άνω διατάξεων και σύμφωνα με την υπ' αριθ. 4064/1989 ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ως απόκτηση ελέγχου θεωρείται και ο κοινός έλεγχος, που υπάρχει στην περίπτωση που ο αποκτών πρέπει να συμπράξει οπωσδήποτε στη λήψη αποφάσεων που καθορίζουν τη συμπεριφορά και την εμπορική στρατηγική της επιχειρήσεως. Σύμφωνα με τα ανωτέρω, οι προαναφερθείσες από 6.8.1998 και12.8.1998 συμβάσεις μεταβιβάσεως μετοχών, με τις οποίες αντιστοίχως, οι εταιρίες ΡΑΔΙΟ ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ και MCROCOM απέκτησαν το 50% του μετοχικού κεφαλαίου, η κάθε μία, της εταιρίας MICROMEDIA, αποτελούν πράξεις συγκεντρώσεως αφού έτσι διαθέτουν ίσα δικαιώματα ψήφου στην τελευταία και ούτω θα ελέγχουν από κοινού την εν λόγω εταιρία, όπως αναφέρεται και στην υπ' αριθ. 1669/9.10.1998 επιστολή της πρώτης.

Ειδικότερα ο άνω χαρακτήρας των συμβάσεων ως συγκεντρώσεων και όχι ως συνεργασίας με σκοπό τον συντονισμό της ανταγωνιστικής συμπεριφοράς των εμπλεκομένων εταιριών προκύπτει από το ότι α) η εταιρία MICROMEDIA που δραστηριοποιείται από 10ετίας περίπου στην ελληνική αγορά στον κλάδο της πληροφορικής και αυτοματισμού γραφείων, έχει συσταθεί για διάρκεια 90 ετών και έχει σημαντικό ενεργητικό, β) η μητρική εταιρία MICROCOM είναι εταιρία συμμετοχών, η δε εταιρία ΡΑΔΙΟ ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ δραστηριοποιείται γενικότερα στον κλάδο των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών ειδών, ενώ οι πωλήσεις των ειδών αυτοματισμού γραφείων (κυρίως ηλεκτρονικοί υπολογιστές και fax) αντιπροσωπεύουν ελάχιστο ποσοστό του κύκλου εργασιών τους και γ) υφίσταται ήδη και η άλλη κοινή επιχείρηση MIKOR AE, που δραστηριοποιείται. όπως προαναφέρθηκε, στην εμπορία των προϊόντων της «SHARP».

Εξ άλλου από τα προαναφερθέντα αποδεικτικά στοιχεία προέκυψε περαιτέρω ότι η πραγματοποίηση της εξεταζόμενης συγκεντρώσεως δεν θα επιφέρει σημαντικές μεταβολές στα μερίδια αγοράς των συμμετεχουσών επιχειρήσεων στις εμπλεκόμενες ως άνω σχετικές αγορές του αυτοματισμού γραφείου, διότι η εταιρία ΡΑΔΙΟ ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ πολύ ολίγον δραστηριοποιείται σε αυτές, τα μερίδια της MCROMEDIA κυμαίνονται από 9,5% - 25% και υπάρχει έντονος ανταγωνισμός από άλλες ισχυρές εταιρίες του κλάδου, κατά τα αναλυτικότερα στην εισήγηση εκτιθέμενα και ούτω δεν υπάρχει περίπτωση, κατά τη διάταξη του άρθρου 4γ παρ. 1 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, για να απαγορευθεί η εν λόγω συγκέντρωση.

Κατά το άρθρο 4β του ως άνω νόμου κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων που εμπίπτει στις προϋποθέσεις που ορίζονται στην παρ. 1 τούτου, όπως προαναφέρθηκε και οι εξεταζόμενες, πρέπει να γνωστοποιείται στην Επιτροπή Ανταγωνισμού εντός 10 εργασίμων ημερών από την σύναψη της συμφωνίας ή τη δημοσίευση της προσφοράς ή ανταλλαγής ή την απόκτηση συμμετοχής, που εξασφαλίζει τον έλεγχο της επιχειρήσεως και βέβαια πριν από την πραγματοποίησή της. Διαφορετικά επιβάλλεται πρόστιμο ύψους μέχρι 7% του συνολικού κύκλου εργασιών των συμμετεχουσών επιχειρήσεων.

Στην προκειμένη περίπτωση η πρώτη από 6.8.98 εξεταζομένη σύμβαση γνωστοποιήθηκε εμπροθέσμως. Η δεύτερη όμως από αυτές από12.8.98, που δεν περιλαμβάνει αναβλητική αίρεση, γνωστοποιήθηκε εκπρόθεσμα με καθυστέρηση 23 ημερών από την υπόχρεο προς γνωστοποίηση εταιρία MICRODOM κατά τα ειδικότερα στην εισήγηση εκτιθεμένα.

Επομένως, λαμβανομένων υπ' όψη, όλων των συντρεχουσών περιπτώσεων, περιλαμβανομένων του προαναφερθέντος κύκλου εργασιών της άνω υποχρέου εταιρίας και του βαθμού της υπαιτιότητας αυτής, πρέπει να επιβληθεί σε αυτήν πρόστιμο ύψους 5.000.000 δραχμών (ποσό το οποίο δεν υπερβαίνει το προβλεπόμενο στην παρ. 4 του αρ. 4β του Ν.703/77, όπως ισχύει, όριο, καθόσον δεν υπερβαίνει το 0,12% του συνολικού κύκλου εργασιών της εταιρείας, όπως αυτός ορίζεται στο άρθρο 4στ του ως άνω νόμου).

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Αποφαίνεται ότι δεν συντρέχει νόμιμος λόγος να απαγορευθεί η από 18.8.1998 γνωστοποιηθείσα εξαγορά, από την εταιρεία ΡΑΔΙΟ Α. ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΣΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε., του 50% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας MICROMEDIA ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΜΗΧΑΝΩΝ ΓΡΑΦΕΙΟΥ & ΕΙΔΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ, και απόκτηση κοινού ελέγχου επί της τελευταίας από την πρώτη και την εταιρεία MICROCOM HOLDINGS LTD και

Επιβάλλει στην εταιρία MICROCOM HOLDINGS LTD πρόστιμο ύψους 5.000.000 δραχμές για την εκπρόθεσμη γνωστοποίηση της συγκέντρωσης.

Η παρούσα απόφαση εκδόθηκε την 28η Μαΐου 1999.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος
ΣΤΑΥΡΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Η Γραμματέας
ΑΛΕΞ. - ΜΑΡΙΑ ΤΑΡΑΜΠΙΚΟΥ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ